



Product description

This Bluetooth Keyboard Folio features an integrated rechargeable battery. Serial number, product number, and model number are located on the back or side of the product.

Specification

The Bluetooth Keyboard operates on DC power, which can be supplied by a DC power source. It can also operate on DC power using an industry-standard micro-B USB cable.

Temperature, operating
0°C to 40°C (32°F to 104°F)

Relative humidity (noncondensing), operating
10% to 90%

Regulatory information

For regulatory identification purposes, your product is assigned a Regulatory Model Number (RMN), H5TNN-A501M. The RMN is located on the back of the keyboard and should not be confused with the marketing name (if any) or product numbers (HP P/N, etc.). If required, regulatory markings for your country or region are located on the back of the product, on the packaging, or elsewhere in this document.



WARNING: To reduce the risk of fire or burns, do not disassemble, crush, or puncture; do not short external contacts; do not dispose of in fire or water.



IMPORTANT: The battery(ies) in this product cannot be easily replaced by users themselves. Removing or replacing the battery could affect your warranty coverage. If a battery is no longer holding a charge, contact support. When a battery has reached the end of its useful life, do not dispose of the battery in general household waste. Follow the local laws and regulations in your area for battery disposal.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein. Bluetooth is a trademark owned by its proprietor and used by Hewlett-Packard Company under license.

© Copyright 2014, 2015 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Third Edition: April 2015

First Edition: December 2014

Replace this box with PI statement as per spec.
Replace this box with PI statement as per spec.
Replace this box with PI statement as per spec.
Replace this box with PI statement as per spec.



795997-B23

1



2



3



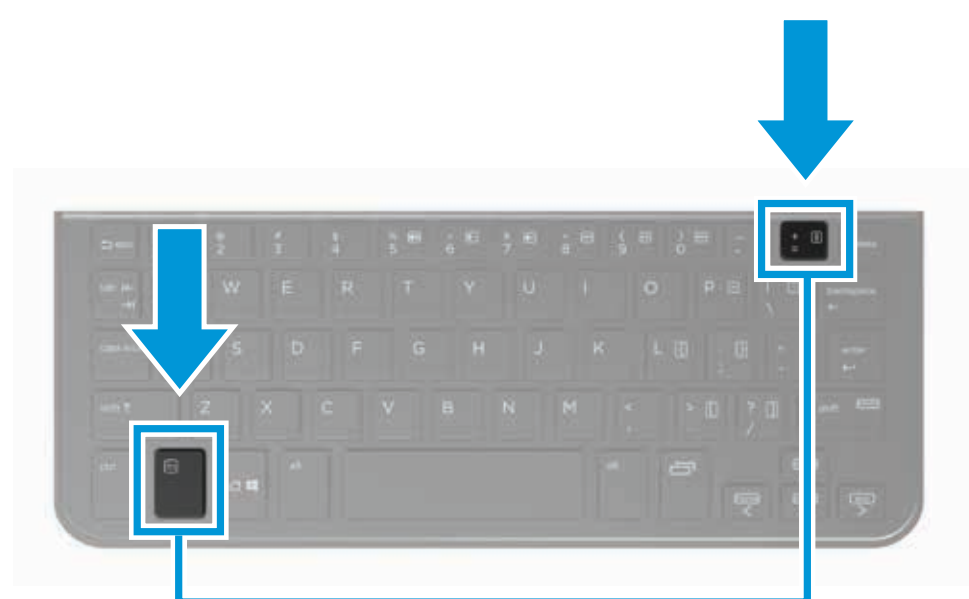
4



5



6



For regulatory and safety notices, refer to the *Product Notices* included with your product.

للاطلاع على الإشعارات التنظيمية والوقائية، راجع إرشادات المنتج المرفقة بالمنتج الخاص بك.

Untuk maklumat keselamatan dan pengaturann, lihat *Maklumat Produk* yang disertakan bersama produk Anda.

За декларации за нормативни разпоредби и безопасност направете справка с *Декларациите за продукта*, включени към вашия продукт.

Informace o předpisech a bezpečnosti jsou uvedeny v dokumentu *Důležité informace o produktu* dodaném s produktem.

Se *Produktbemærkninger*, som fulgte med dit produkt, for lovgivningsmæssige bemærkninger og sikkerhedsbemærkninger.

Informieren Sie sich über die Sicherheits- und Zulassungshinweise. Diese finden Sie in den *Produktmitteilungen*, die im Lieferumfang Ihres Produkts enthalten sind.

Para obtener información normativa y de seguridad, consulte los *Avisos sobre el producto* que se incluyen con su equipo.

Για να δείτε τις ομηρώσεις κανονισμών και ασφάλειας, ανατρέξτε στο έγγραφο *Σημειώσεις για το προϊόν* που συνοδεύει το προϊόν.

Pour obtenir des informations sur la sécurité et les réglementations, reportez-vous au document *Avis sur le produit* fourni avec votre produit.

Obavijesti o propisima i sigurnosti pogledajte u dokumentu *Obavijesti o proizvodu* koji je isporučen uz proizvod.

Per le normative e gli avvisi sulla sicurezza, consultare la documentazione *Avvisi relativi al prodotto* fornita con il prodotto.

Normatīvos un drošības paziņojumus skatiet dokumentā *Paziņojumi par produktu*, kas iekļauts produkta komplektācijā.

Teisinė ir saugos informacija pateikiama *pridėtuose įspėjimuose* dėl gaminio.

A jogi és biztonságai tudnivalók a termékhez mellékeltek, a *termékkel kapcsolatos tájékoztatás* című dokumentumban találhatóak.

Raadpleeg de informatie over voorschriften en veiligheid. Deze vindt u in de *Productkennisgevingen* die bij het product zijn meegeleverd.

Se *Produktmerknader* som fulgte med produktet, angående opplysninger om forskrifter og sikkerhet.

Informacje dotyczące przepisów i bezpieczeństwa podano w dokumencie *Informacje o produkcie* dołączonym do produktu.

Para obter avisos de regulamentação e segurança, consulte os *Avisos do Produto* incluídos com o seu produto.

Para obter informações regulamentares e de segurança, consulte o documento *Avisos sobre o Produto* incluído com seu produto.

Penru notifičari despre reglementări și despre siguranță, consultați documentul *Notifičări despre produs*, care este inclus cu produsul.

Уведомления о соответствии нормам и требованиям к безопасности см. в документе *Примечания к продуктам*, который входит в комплект поставки изделия.

Regulačné a bezpečnostné upozornenia nájdete v dokumente *Oznamená o výrobku* dodanom s produktom.

Za upravná in varnostna obvestila glejte *Obvestila o izdelku*, priložena vašemu izdelku.

Katso viranomaisen ilmoitukset ja turvallisuusohjeet tuotteen mukana toimitetusta *Tuotetta koskevat ilmoitukset*-asiakirjasta.

Za obaveštenja o propisima i bezbednosti pogledajte *Obaveštenja o proizvodu* koja se dobijaju uz proizvod.

Myndighets- och säkerhetsinformation finns i *Produktmeddelanden* som medföljer produkten.

අත්පිළිගැනීමේ ක්‍රමය සහ ආරක්‍ෂා ක්‍රමයන් පිළිබඳව විද්‍යාත්මක තොරතුරු සහිතව සපයනු ලැබේ.

Yasal düzenleme ve güvenlik bilgileri için, ürününüzle birlikte verilen *Ürün Bilgileri*'ne başvurun.

Зауваження щодо дотримання законодавства та правил техніки безпеки див. у документі "Зауваження щодо використання виробу", який додається до цього виробу.

規定情報および安全情報については、製品に付属の『Product Notices』（製品についての注意事項）を参照してください。

규정 및 안전 정보를 보려면 제품에 포함되어 있는 *제품 고지 사항*을 참조하십시오.

有关管制和安全通告，请参阅产品附带的《产品通告》。

如需法規與安全注意事項，請參閱產品隨附的《產品注意事項》。

להודעות חוקיות ובטיחות, עיין במסמך הודעות בנוגע למצב המצורף למוצר שבירשותר.

To connect to a tablet using Bluetooth®:

- Turn on the tablet and the keyboard.

IMPORTANT: The first time you turn on the keyboard it automatically enters pairing mode for 15 minutes.

- Open your tablet’s Bluetooth settings to begin searching for the keyboard. For more information, see your tablet user guide.
- Select **HP Bluetooth Keyboard** and follow the on-screen instructions to complete the pairing process.

To re-pair the keyboard or pair the keyboard with another tablet, press the **fn** key and the **Bluetooth** key on the keyboard (see figure 6). Then repeat steps 2 and 3.

Light	Status
Solid white (5 seconds)	The keyboard is fully charged, and the user has plugged in the AC adapter or switched on the power button, or the keyboard has successfully paired to a tablet.
Solid amber (5 seconds)	The keyboard is not fully charged and the user has switched on the power button.
Pulsing amber (10 seconds)	The keyboard is not fully charged, and the user has plugged in the AC adapter.
Blinking amber (60 seconds)	The user has switched on the power button and then pressed the pairing keys.
Blinking amber (15 second intervals)	The battery power is less than 20%.

Bluetooth® を使用してタブレットを接続するには、以下の操作を行います。

1. タブレットおよびキーボードの電源をオンにします。

重要: 初めてキーボードの電源を入れたとき、自動的に15分間のペアリングモードになります。

- タブレットのBluetoothの設定を開き、キーボードの検索を開始します。詳しくは、タブレットのユーザーガイドを参照してください。
- HP Bluetooth Keyboard** (HP Bluetooth キーボード) を選択し、画面の説明に沿って操作してペアリングプロセスを完了します。

キーボードを再ペアリングしなおす、または別のタブレットとペアリングするには、キーボードの **fn** キーおよび **Bluetooth** キーを押します (図6を参照してください)。その後、手順2および3を繰り返します。

الضوء	الحالة
أبيض ثابت (5 ثوانٍ)	لوحة المفاتيح مشحونة بالكامل، وقام المستخدم بتوصيل محول التيار المتناوب أو تشغيل زر الطاقة، أو تم تثبيط لوحة المفاتيح بنجاح. <p>لوحة المفاتيح لم تكن مشحونة بالكامل، وقام المستخدم بتشغيل زر الطاقة.</p>
أصفر ثابت (5 ثوانٍ)	لوحة المفاتيح غير مشحونة بالكامل، وقام المستخدم بتشغيل زر الطاقة.
أصفر متذبذب (10 ثوانٍ)	لوحة المفاتيح لم تكن مشحونة بالكامل، وقام المستخدم بتوصيل محول التيار المتناوب.
أصفر متذبذب (60 ثانية)	قام المستخدم بتشغيل زر الطاقة ثم ضغط على مفاتيح الإقران.
أصفر متذبذب (15 ثانية)	طاقة البطارية أقل من 20%.

Menghubungkan ke tablet dengan Bluetooth®:

- Mengyalakan tablet dan keyboard.

PENTING: Pertama kali Anda menyalakan keyboard, maka akan masuk ke mode pemasangan secara otomatis selama 15 menit.

- Buka pengaturan Bluetooth pada tablet Anda untuk mulai memindai keyboard. Untuk informasi lebih lanjut, lihat petunjuk pengguna tablet Anda.
- Pilih **HP Bluetooth Keyboard** dan ikuti tindakan pada layar untuk menyelesaikan proses pemasangan.

Untuk memasangkan ulang atau memasangkan keyboard dengan tablet lainnya, tekan tombol **fn** dan tombol **Bluetooth** pada keyboard (lihat gambar 6). Lalu ulangi langkah 2 dan 3.

Lampu indikator	Status
Putih sedang (5 detik)	Keyboard telah terisi penuh, dan pengguna telah memasang adaptor AC atau menyalakan tombol daya, atau keyboard berhasil terhubung ke tablet.
Amber pekat (5 detik)	Keyboard belum terisi penuh dan pengguna telah menyalakan tombol daya.
Amber menyala berdenyut (10 detik)	Keyboard belum terisi penuh dan pengguna telah memasang adaptor AC.
Berdenyut kuning (60 detik)	Pengguna telah menyalakan tombol daya lalu menekan tombol pemasangan.
Berdenyut kuning (interval 15 detik)	Daya baterai kurang dari 20%.

За да свържете към таблет чрез Bluetooth®:

- Включете таблета и клавиатурата.

ВАЖНО: Първия път, когато включате клавиатурата, тя автоматично влиза в режим на свързване за 15 минути.

- Отворете настройките за Bluetooth на таблета, за да започнете търсенето за клавиатурата. За повече информация вижте ръководството за потребителя на таблета.

3. Изберете **HP Bluetooth Keyboard** и следвайте инструкциите на екрана, за да завършите процеса на свързване.

За да свържете повторно клавиатурата или за да свържете клавиатурата с друг таблет, натиснете клавиша **fn** и клавиша **Bluetooth** на клавиатурата (вж. фигура 6). След това повторете стъпки 2 и 3.

Индикатор	Състояние
Непърическото бяло (5 секунди)	Клавиатурата е напълно заредена и потребителят е включил променливотоков адаптер/бутона на зареждането или клавиатурата е успешно свързана с таблета.
Непърическото жълто (5 секунди)	Клавиатурата не е напълно заредена и потребителят е включил бутона на зареждането.
Пулсиращо жълто (10 секунди)	Клавиатурата не е напълно заредена и потребителят е включил в контакта променливотоков адаптер.
Мигащо жълто (60 секунди)	Потребителят е включил бутона на зареждането, след което е натиснал клавишите за свързване.
Мигащо жълто (интервал от 15 секунди)	Зарядът на батерията е по-малко от 20%.

Připojení tabletu pomocí technologie Bluetooth®:

- Zapněte tablet a klávesnici.

DŮLEŽITÉ: Po prvním zapnutí klávesnice automaticky přejde do režimu párování na dobu 15 minut.

- Otevřete nastavení rozhraní Bluetooth na tabletu a začněte hledat klávesnici. Další informace naleznete v uživatelské příručce k tabletu.

3. Vyberte položku **HP Bluetooth Keyboard** a dokončete párování podle pokynů na obrazovce.

Chcete-li klávesnici opět spárovat nebo ji spárovat s jiným tabletem, stiskněte klávesy **fn** a **Bluetooth** na klávesnici (viz obrázek 6). Poté opakujte kroky 2 a 3.

Kontrolka	Stav
Svítlí bíle (5 sekund)	Klávesnice je plně nabitá a uživateľ připojí adaptér síťového proudu nebo zapnul tlačítko na nabíjení, nebo je klávesnice úspěšně spárována s tabletem.
Svítlí oranžově (5 sekund)	Klávesnice není plně nabitá a uživatel zapnul napájení.
Pulzující oranžově (10 sekund)	Klávesnice není plně nabitá a uživatel připojí adaptér síťového proudu.
Blika oranžově (60 sekund)	Uživatel zapnul napájení a stiskl klávesy pro párování.
Blika oranžově (v intervalech 15 sekund)	Baterie je nabitá na méně než 20 %.

Sådan opretter du forbindelse til en tablet ved hjælp af Bluetooth®:

- Tænd for tabletten og tastaturet.

VIGTIGT! Første gang du tænder for tastaturet, går det automatisk i paringsilstand i 15 minutter.

- Åbn tabletens Bluetooth-indstillinger for at søge efter tastaturet. Se tabletens brugervejledning for yderligere oplysninger.
- Vælg **HP Bluetooth Keyboard**, og følg anvisningerne på skærmen for at gennemføre paringsprocessen.

Hvis du vil parre tastaturet igen eller parre tastaturet med en anden tablet, skal du trykke på tasten **fn** og tasten **Bluetooth** på tastaturet (se figur 6). Gentag derefter trin 2 og 3.

Lysdiode	Status
Lysen hvit (5 sekunder)	Tastaturet er fuldt opladet, og brugeren har tilsluttet vekselstrømsadapteren eller trykket på tænd/sluk-knappen, eller tastaturet er blevet parret med tabletten.
Lysen gult (5 sekunder)	Tastaturet er ikke fuldt opladet, og brugeren har tændt tastaturet på tænd/sluk-knappen.
Blinker gult (10 sekunder)	Tastaturet er ikke fuldt opladet, og brugeren har tilsluttet vekselstrømsadapteren.
Blinker gult (60 sekunder)	Brugeren har tændt på tænd/sluk-knappen og derefter trykket på paringsstasten.
Blinker gult (intervaller på 15 sekunder)	Batterspændingen er lavere end 20 %.

So schließen Sie ein Tablet über Bluetooth® an:

- Schalten Sie Tablet und Tastatur ein.

WICHTIG: Wenn Sie die Tastatur zum ersten Mal einschalten, wird für 15 Minuten automatisch der Kopplungsmodus gestartet.

- Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen des Tablets, um die Tastatursuche zu starten. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Tablets.
- Wählen Sie **HP Bluetooth Keyboard** und folgen Sie den Anleitungen auf dem Bildschirm, um den Kopplungsvorgang abzuschließen.

Drücken Sie die **fn**-Taste und die **Bluetooth**-Taste auf der Tastatur, um die Tastatur neu zu koppeln oder um sie mit einem anderen Tablet zu koppeln (siehe Abbildung 6). Wiederholen Sie dann die Schritte 2 und 3.

LED	Status
Dauerhaft weiß (5 Sekunden)	Die Tastatur ist voll geladen und der Benutzer hat das Netzteil angeschlossen oder die Netztaete eingeschaltet oder die Tastatur wurde erfolgreich mit einem Tablet gekoppelt.
Dauerhaft gelb (5 Sekunden)	Die Tastatur ist nicht voll geladen und der Benutzer hat die Netztaete eingeschaltet.
Pulsierend gelb (10 Sekunden)	Die Tastatur ist nicht voll geladen und der Benutzer hat das Netzteil angeschlossen.
Blinkend gelb (60 Sekunden)	Der Benutzer hat die Netztaete eingeschaltet und dann die Kopplungstasten gedrückt.
Blinkend gelb (Intervalle von 15 Sekunden)	Der Akkustand beträgt weniger als 20 %.

Para conectarse a un tablet a través de Bluetooth®:

- Encienda el tablet y el teclado.

IMPORANTE: La primera vez que encienda el teclado, entrará automáticamente en el modo de emparejamiento durante 15 minutos.

- Abra las configuraciones de Bluetooth de su tablet para empezar a buscar el teclado. Para obtener más información, consulte la guía del usuario de su tablet.

3. Seleccione **HP Bluetooth Keyboard** y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para completar el proceso de emparejamiento.

Para volver a emparejar el teclado o emparejar el teclado con otro tablet, presione la tecla **fn** y la tecla de **Bluetooth** del teclado (consulte la figura 6). Luego, repita los pasos 2 y 3.

Indicador luminoso Estado	
Barco blanco (5 segundos)	El teclado está totalmente cargado y el usuario conectó el adaptador de CA, o activó el botón de inicio/apagado, o el teclado se emparió con el tablet correctamente.
Ámbar fijo (5 segundos)	El teclado no está totalmente cargado y el usuario activó el botón de inicio/apagado.
Ámbar vibratorio (10 segundos)	El teclado no está totalmente cargado y el usuario conectó el adaptador de CA.
Ámbar intermitente (60 segundos)	El usuario activó el botón de inicio/apagado y luego presionó las teclas de emparejamiento.
Ámbar intermitente (Intervalos de 15 segundos)	La energía de la batería es menor al 20%.

Για να συνδεθείτε με ένα tablet μέσω Bluetooth®:

- Ενεργοποιήστε το tablet και το πληκτρολόγιο.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Την πρώτη φορά που θα ενεργοποιήσετε το πληκτρολόγιο, θα εισέλθει αυτόματα σε λειτουργία σύνδεσης για 15 λεπτά.

- Ανοίξτε τις ρυθμίσεις Bluetooth στο tablet για να ξεκινήσει η αναζήτηση του πληκτρολόγιου. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης του tablet.

3. Επιλέξτε **HP Bluetooth Keyboard** ως φοκαλοποιητέ στις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρωθεί η διαδικασία σύνδεσης.

Για να επαναλάβετε τη διαδικασία του πληκτρολόγιου ή να προηγουμένως συνδέσετε με άλλο tablet, πατήστε το πλήκτρο **fn** και το πλήκτρο **Bluetooth** στο πληκτρολόγιο (βλέπε την εικόνα 6). Επανάλαβετε τα βήματα 2 και 3.

Φωτεινή ένδειξη	Κατάσταση
Σταθερά λευκή (5 δευτερόλεπτα)	Το πληκτρολόγιο είναι πλήρως φορτισμένο και είτε ο χρήστης έχει συνδέσει το προφίλ του AC ή έχει πατήσει το κουμπί λειτουργίας, είτε η ρολοζιά του πληκτρολόγιου με ένα tablet ολοκληρώθηκε επιτυχώς.
Σταθερά πορτοκάλι (5 δευτερόλεπτα)	Το πληκτρολόγιο δεν είναι πλήρως φορτισμένο και ο χρήστης έχει πατήσει το κουμπί λειτουργίας.
Τριχοειδής πορτοκάλι (10 δευτερόλεπτα)	Το πληκτρολόγιο δεν είναι πλήρως φορτισμένο και ο χρήστης έχει συνδέσει το προφίλ του AC.
Ανοδοθρβή πορτοκάλι (60 δευτερόλεπτα)	Ο χρήστης πατήσε το κουμπί λειτουργίας, και στη συνέχεια, πατήσε τα πλήκτρα σύνδεσης.
Ανοδοθρβή πορτοκάλι (ανά 15 δευτερόλεπτα)	Η φόρτιση της μπαταρίας είναι κάτω από 20%.

Pour se connecter à une tablette par Bluetooth®:

- Allumez le tablet et le clavier.

IMPORTANT : La première fois que vous allumez le clavier, il passe automatiquement en mode couplage pendant 15 minutes.

- Ouvrez les paramètres Bluetooth de votre tablette pour commencer la recherche du clavier. Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation de la tablette.

3. Sélectionnez **HP Bluetooth Keyboard** et suivez les instructions à l'écran pour terminer le processus de couplage.

Pour réassocier le clavier ou associer le clavier avec une autre tablette, appuyez sur la touche **Fn** et la touche **Bluetooth** du clavier (voir figure 6). Puis répétez les étapes 2 et 3.

Voyant	État
Blanc fixe (5 secondes)	Le clavier est complètement chargé, et l'utilisateur a branché l'adaptateur CA ou a activé l'interrupteur d'alimentation, ou bien le clavier a réussi le couplage avec la tablette.
Orange fixe (5 secondes)	Le clavier n'est pas totalement chargé et l'utilisateur a activé l'interrupteur d'alimentation.
Orange clignotant (10 secondes)	Le clavier n'est pas totalement chargé et l'utilisateur a branché l'adaptateur CA.
Orange clignotant (60 secondes)	L'utilisateur a activé l'interrupteur d'alimentation et a ensuite appuyé sur les touches de couplage.
Orange clignotant (intervalles de 15 secondes)	Le niveau de charge de la batterie est inférieur à 20%.

Da biste povezali uređaj s tablet-računalom pomoću tehnologije Bluetooth®:

- Uključite tablet-računalo i tipkovnicu.

VAŽNO: tipkovnica priklonom prilikom uključivanja automatski prelazi u režim parovanja na dobu 15 minuta.

- Otvorite postavke Bluetootha na tablet-računalu da biste počeli tražiti tipkovnicu. Dodatne informacije potražite u korisničkom priručniku za tablet-računalo.

3. Odaberite **HP Bluetooth Keyboard**, a zatim dovršite postupak uparivanja slijedeći upute na zaslonu.

Da biste ponovno uparili tipkovnicu ili da biste je uparili s nekim drugim tablet-računalom, na tipkovnici pritisnite tipku **fn** i tipku **Bluetooth** (vidi sliku 6). Zatim ponovite drugi i treći korak.

Zarjučica	Status
Svijetli bijelo (5 sekundi)	Tipkovnica je posve napunjena i korisnik je priključio priključnik izmjeničnog napajanja ili uključio gumb napajanja ili se čak tipkovnica uspješno uparila s tablet-računalom.
Svijetli žuto (5 sekundi)	Tipkovnica nije posve napunjena, a korisnik je uključio gumb napajanja.
Pulsira žuto (10 sekundi)	Tipkovnica nije posve napunjena, a korisnik je priključio priključnik izmjeničnog napajanja.
Blinkajuće žuto (60 sekundi)	Korisnik je uključio gumb za uključivanje i isključivanje, a zatim je pritisnuo tipku za uparivanje.
Blinkajuće žuto (intervali od 15 sekundi)	Napajanje baterije manje je od 20%.

Per connettersi a un tablet tramite Bluetooth®:

- Accendere il tablet e la tastiera.

IMPORTANTE: alla prima accensione, la tastiera entra automaticamente nella modalità di associazione per 15 minuti.

- Accedere alle impostazioni Bluetooth del tablet per iniziare a cercare la tastiera. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale utente del tablet.

3. Selezionare **HP Bluetooth Keyboard** e seguire le istruzioni visualizzate per completare il processo di associazione.

Per riassociare la tastiera o associare la tastiera a un altro tablet, premere il tasto **fn** e il tasto **Bluetooth** sulla tastiera (vedere la figura 6). Ripetere quindi le operazioni ai punti 2 e 3.

Spia	Stato
Bianca fissa (5 secondi)	La tastiera è completamente carica e l'utente ha collegato l'adattatore CA o premuto il pulsante di alimentazione oppure la tastiera è stata correttamente associata a un tablet.
Stale svialto romanzarczowe (5 sekund)	La tastiera non è completamente carica e l'utente ha premuto il pulsante di alimentazione.
Pulsajuće swialto romanzarczowe (10 sekund)	L'utente ha premuto il pulsante di alimentazione e quindi ha collegato l'adattatore CA.
Blinkajuće swialto romanzarczowe (60 sekund)	L'utente ha premuto il pulsante di associazione.
Blinkajuće swialto romanzarczowe (intervali di 15 sekundi)	Livello della batteria inferiore al 20%.

Lai izveidotu savienojumu ar planšetotaru, izmantojot Bluetooth®:

- Ieslēdziet planšetotaru un tastatūru.

SVARĪGI: Pirmoreiz ieslēdzot tastatūru, uz 15 minūtēm tiek automātiski aktivizēts tās pāri savienojanas režīms.

- Atveriet planšetotara Bluetooth iestatījumus, lai sāktu meklēt tastatūru. Papildinformāciju skatiet planšetotara lietotāja rokasgrāmātā.

3. Izvērtē **HP Bluetooth Keyboard** un izpildiet ekrānā redzamās instrukcijas, lai pabeigtu pāri savienojanas procesu.

Lai atkārtoti savienotu pāri tastatūru vai savienotu pāri tastatūru ar citu planšetotaru, nospiediet tastatūras taustiņu **fn** un taustiņu **Bluetooth** (sk. 6. attēlu). Pēc tam atkārtoti 2. un 3. darbību.

Gaisma	Statuss
Pastāvīga balta (5 sekundes)	Tastatūra ir pilnībā uzlādēta, un lietotājs ir pieslēdzies tai maistrāvas adapterim vai ieslēdzis barošanas pogu, vai arī tastatūra ir veiksmīgi savienota pāri ar planšetotaru.
Pastāvīga dzeltena (5 sekundes)	Tastatūra nav pilnībā uzlādēta, un lietotājs ir ieslēdzis barošanas pogu.
Pulsējoša dzeltena (10 sekundes)	Tastatūra nav pilnībā uzlādēta, un lietotājs ir pieslēdzies maistrāvas adapteri.
Mirgojoša dzeltena (60 sekundes)	Lietotājs ir ieslēdzis strāvas pogu un tad nospiedis savienojanas pāri taustiņus.
Mirgojoša dzeltena (15 sekunžu intervāli)	Akumulatora enerģija ir mazāka par 20 %.

Jei planšetinį kompiuterį norite prijungti naudodami „Bluetooth®“:

- Ijunkite planšetinį kompiuterį ir klaviatūrą.

SVARBU: Pirmą kartą įjungus klaviatūrą, ji automatiškai persijungs į susijimo režimą ir juo veiks 15 minučių.

- Atidarykite planšetinio kompiuterio „Bluetooth“ nustatymus ir paleiskite klaviatūros paiešką. Daugiau informacijos rasite planšetinio kompiuterio vartotojo vadove.

3. Pasirinkite **HP Bluetooth Keyboard** ir vykdydami ekrane pateikiamus nurodymus atlikite susijimo procedūrą.

Jeigu norite iš naujo susieti klaviatūrą arba susieti klaviatūrą su kitu planšetiniu kompiuteriu, klaviatūroje paspauskite **fn** ir „Bluetooth“ mygtukus. (Žr. 6 pav.). Tada pakartokite 2. ir 3 veiksmus.

Leidžiama	Būseną
Dega žalia (5 sek.)	Klaviatūra yra visiškai įkrauta, o naudotojas prijungė kintamosios srovės adapterį, paspaudė įjungimo / išjungimo mygtuką arba klaviatūra yra sėkmingai susieta su planšetiniu kompiuteriu.
Dega geltonai (5 sek.)	Klaviatūra nėra visiškai įkrauta, o naudotojas paspaudė įjungimo / išjungimo mygtuką.
Pulsuoja geltonai (10 sek.)	Klaviatūra nėra visiškai įkrauta, o naudotojas prijungė kintamosios srovės adapterį.
Mirksi geltonai (60 sekundės)	Naudotojas paspaudė įjungimo / išjungimo mygtuką, tada paspaudė siejimo mygtukus.
Mirksi geltonai (15 sek. intervalais)	Akumuliatoriaus įrova yra mažesnė nei 20%.

A táblagép Bluetooth®-kapscolattal való csatlakoztatásá:

- Kapcsolja be a táblagépet és a billentyűzetet.

FONTOS! A billentyűzet az első bekapcsolásakor 15 percig automatikusan párosítási üzemmódbá lép.

- Myissa meg a táblagép Bluetooth®-beállítási a billentyűzet megkereséséhez. További információért tekintse meg a táblagép felhasználói útmutatóját.

3. Válassza ki a **HP Bluetooth Keyboard** lehetőséget, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a párosítási folyamat végrehajtásához. A billentyűzet ismételt vagy másik táblagéphez történő párosításához nyomja meg együtt az **fn** és a **Bluetooth** billentyűt a billentyűzeten (6. ábra). Ezután ismétlje meg a 2. és a 3. lépést.

Jelzőfény	Állapot
Billentyűzet fehér (5 másodperc)	A billentyűzet teljesen fel van töltve, és a felhasználó csatlakoztatta a váltóáramú tápegységet, vagy bekapcsolta a tápkapcsológombot, vagy sikeresen össietta a billentyűzettel egy táblagéphez.
Folyamatos barostályosárga (5 másodperc)	A billentyűzet nincs teljesen feltöltve, és a felhasználó bekapcsolta a tápkapcsológombot.
Pulsáló barostályosárga (10 másodperc)	A billentyűzet nincs teljesen feltöltve, és a felhasználó csatlakoztatta a váltóáramú tápegységet.
Villogó barostályosárga (60 másodperc)	A felhasználó bekapcsolta a tápkapcsológombot, majd lenyomta a párosítási billentyűt.
Villogó barostályosárga (15 másodpercenként)	Az akkumulátor töltöttségi szintje 20% alatt van.

Verbinding maken met een tablet via Bluetooth®:

- Schakel de tablet en het toetsenbord in.

BELANGRIJK: De eerste keer dat u het toetsenbord inschakelt, wordt automatisch 15 minuten lang de koppelingsmodus geactiveerd.

- Open de Bluetooth-instellingen van de tablet om het toetsenbord te zoeken. Raadpleeg voor meer informatie de gebruikershandleiding van de tablet.

3. Selecteer **HP Bluetooth Keyboard** en volg de instructies op het scherm om het koppelingproces te voltooien.

Als u het toetsenbord opnieuw wilt koppelen of wilt koppelen met een andere tablet, druk t uk op de toetsen **fn** en de toets **Bluetooth** op het toetsenbord (zie afbeelding 6). Herhaal vervolgens stap 2 en 3.

Lampje	Status
Brandt wit (5 seconden lang)	Het toetsenbord is volledig opgeladen en de gebruiker heeft de netvoedingsadapter aangesloten of via de aan/uit-knop de stroom ingeschakeld, of het toetsenbord is op de tablet aangesloten.
Brandt oranje (5 seconden lang)	Het toetsenbord is niet volledig opgeladen en de gebruiker heeft via de aan/uit-knop de stroom ingeschakeld.
Pulsend oranje (10 seconden lang)	Het toetsenbord is niet volledig opgeladen en de gebruiker heeft de netvoedingsadapter aangesloten.
Knippert oranje (60 seconden lang)	De gebruiker heeft via de aan/uit-knop de stroom ingeschakeld en daarna de koppelingstoetsen ingedrukt.
Knippert oranje (met een interval van 15 seconden)	De accu is minder dan 20% opgeladen.

Koble til et nettbrett med Bluetooth®:

DŦLEŽITÉ: Klávesnica po prvom zapnutí automatsky prejde do režimu párovania a zostane v ňom 15 minút.

- Åk chete spustiť vyhládanie klávesnice, otvorte nastavenia pripojenia Bluetooth tabletu. Ďalšie informácie nájdete v pouzivatelskej príručke k tabletu.
- Vyberte položku **HP Bluetooth Keyboard** a podľa pokynov na obrazovke dokončite proces párovania.

Åk chete klávesnicu spárovat znovu alebo spárovat s iným tabletom, stlaĎte klávesy **fn** a kláves so symbolom **Bluetooth** na klávesnici (pozrite si obrázok 6). Potom zopakujte kroky 2 a 3.